

Régleman Pakin Adisyonal

Regilasyon Pou Ri Ka Pwopte

- Genyen sin sou chak lari ki di dat Somerville ap netwaye la ri an. Sa pase pandan 1 Avril a 31 Desanm

Vyolasyon Pakin Plis Ke 48 édtan

- Machin ki pake lan mem plas nan nenpot ri lan Somerville pou plis ke 48 èdtan ka pran tikè.

Vyolasyon Pake Machin Biznis

- Machin ki genyen plat komésyal ki asire pou itilizasyon biznis paka pake pandan lanwi de minwi a sizè nan maten (12:00 A.M. – 6:00 A.M.)

Kamyonét Ki Bwote/ Kamyon

- Sou-w vle reseve yon plas devan kay ou pou yon kamyonét, se po ou rampli yon aplikasyon o mwen twa (3) jou avan ou bwote. Lè aplikasyon an apwouve, ou ka achte yon pèmi pou 25 dola pa jou. Avek sin ki restricke pakin senk (5) dola. Kamyonét ka pake sou lari an si ou rezeve pou de (2) jou.

Ven Pye Apati Se Entéseksyon a Yon Pye Apati De Koub

- Régleman sa yo fet pou mentni pasaj sifizan pou komode machin ijans. Pou asire avanse sennesof sikilasyon. La ri Somerville limite demand pou anfosman de régleman sa yo.

Lin Traverse, Stop Otobis, Pakin Ponpye e Fe Hydrant.

- Somerville priyoitize sekirite de sitwayen a visite e nou mande ke ou obeyi tout régleman pakin.

Lot Kontravansyon

- Lin taksi, met, zon restrikte, pake anto, bloke antre devan kay, zile sikilasyon, pake mwens de douz pye. Pake an doub, plas andikap



Revize 12/2008



**Régleman Pakin
Depatman Sikilasyon ak Pakin
Nan Vil Somerville, MA
James Kotzuba, Direktè**

Pèmi Pakin Pou Residan

- Ri ki make “Permit Parking Only” se pou machin ki genyen pemi residan oswa pemi visite. Pou resevwa pemi residan se pou ou mene dokimon sa yo lan biwo Sikilasyon ak Pakin:

- Enskripsyon machin ki montre Somerville kom plas de garaj; ofis Sikilasyon ak Pakin ap verifye machin ki montre chanjman nan adres.
- Prev adres avec dosye bank souman bil elektrik, gaz a telefon.
- Residan plis ke 60 an genyen eksepsyon. Pèmi an ap gratis.
- Nou ofri pèmi selman pou residan ki pa genyen kontravansyon.
- Residan ka renouvre pèmi pa lapos.**

Pèmi Visité

- Residan ki rete sou ri ki ekzije pèmi ka resevwa de (2) pèmi visitè pou senk dola.
- Visite ka itilize pemi sa de (2) jou pa semen e** se pou residan mete pemi an devan machin nan sou bochofe a. Pou obteni pemi visite fok ou preve adres ou nan Somerville.
- Si pemi a abrize, ofis la ap revoke privilej ou.
- Residan plis ke 60 an ka resevwa pemi gratis.
- Residan ka obteni pemi si yo pa genyen kontravansyon.

Konteste Kontravansyon

- Si ou panse ou resevwa yon kontravansyon enjis e ou vle prezante devan tribunal, ou gen de opsyon:

- 1) Voye palapos yon kopi de kontravasyon avec yon let ki eslike pou ki wap diskite kontravasyon an. Desisyon ap voye palapos nan sis pou uit semen. oubyen;
- 2) Nap deziyen yon le pou prezante devan tribunal otomatikman si kontravansyon a pa peye adedan 21en jou. Si ou paka asiste leur tribunal an, rele biwo Sikilasyon ak Pakin a 617-625-6600 ekstansyon 7900. **Tout reyinyon a tribunal egzige yon rendevous.**

Paye Kontravansyon:

- 1) Fas a fas nan ofis Sikilasyon ak Pakin.
- 2) Voye chek palapos nan ofis Sikilasyon ak Pakin.
- 3) Paye nan telefon 617-625-1951
- 4) Paye nan entenet a katkredi www.somervillema.gov.
- 5) Paye nan entenet a chek www.somervillema.gov.

Depatman Sikilasyon ak Pakin

Traffic & Parking

133 Holland St, Somerville MA 02144

617-625-6600 ekstansyon 7900

Lendi, Madi ak Mekredi: 9am – 4pm

Jedi: 9am –7pm

Vandredi: 9am-12 pm

Reyinyon a tribinal selman a rendevois.

Régleman Le Loraj Nej Ijans

Régleman nej nan Somerville fet pou nou ka netwaye la ri yo pivit pandan loraj. Sa ka dificil nan yon vil ki popile menn jan a Somerville. Si nou pa anfose lwa sa yo, Komes a residan a soufri avec lari ki pa bon. An apran a prakitike régleman sa yo:

Deklarasyon Le Loraj Nej Ijans

- Nap deklare yon eta ijans le nou espekte **kat (4) o plis ke kat (4) pou de nej**
- Nap declare eta ijans Sis (6) edtan avan loraj lan kómanse.
- Residan genyen kat edtan pou deplase machin yo tiké a remokaj ap komanse imedyatman apre kat edtan pase. **Remokaj avan nej lan tonbe se nesesé pou nou ka asire lari yo pwop.**
- Nou ankoraje residan pou konnen le eta ijans declare pou yo ka evite tiké.

Kominikasyon de Loraj Nej Ijans

Se responsabilite met machin nan pou konnen le genyen yon eta ijans pandan mwa live. Somerville ap fe gwo efo pou enfomasyon an aksesib:

- Depatman kominikasyon ap mete nouvel sou kanal 15 a 16 pou Comcast, Kanal 13 a 15 pou RCN a tout kanal prensip sou televizyon a radio.
- Polis Somerville ap komanse advetisman de eta ijans imedyatman apre deklarasyon.
- Residan ka rele ven kat (24) edtan a (617) 628-SNOW (7669).
- Residans ka enskri pou mesaj sou telefon nan Connect CTY.
- Le gen eta ijans nan enteseksyon limye ble kap flache.

Régleman Pakin, Tiké, a Remokaj pendan Loraj Nej Ijans

- Pakin selman pemet sou bo nonm enpe (1,3,5...) pandan loraj nej ijan, amwenske gen sin ki poste pou residan deplase machin yo pake nan lot minisipal.
- Tiké san dola (\$100) pou machin ki pake sou bo chif pé (2,4,6...) e remokaj ap komanse kat edtan apre deklarasyon de ijans loraj.

Régleman Pakin, Tiké a Remokaj Apre Lafen Loraj Ijans

- Pakin pemi ap rekomanse venkat edtan apre eliminasyon de deklarasyon loraj ijans. Se responab met machin nan pou netwaye nej ki sou fenet devan pou ofisyé ka we pemi an.
- Machin ki pake lan mem plas nan nepot ri lan Somerville pou plis ke 48 èdtan ka pran tiké. Vyolason sa ap anfose so tou le de bo lari an. Si ou pa deplase machin ou, ou ka pran tiké souman remokaj.

Estasyonman Ki Ouvri Pandan Loraj Nej.

- Residan ka pake lan zón sa yo le genyen yon loraj nej ijans.
 - Lekol Argenziano, Ri Washington nonm 290.
 - Lekol Brown, Avni Willow nonm 201
 - Lekol Capuano Early Childhood, Ri Glen nonm 150.
 - Bibliotec Santral, Avni Highland noum 79 .
 - Bildin Minisipal, Avni Highland nonm 93
 - Lekol Cummings, Ri Prescott nonm 42 .
 - Lekol East Somerville Community, Ri Pearl nonm 115
 - Lekol Healey, Ri Meacham nonm 5
 - Lekol Kennedy, Ri Cherry nomn 5
 - Kiley Barrel Municipal Lot, Union Sq.
 - Veterans' Memorial Skating Rink, Avni Somerville nomn 581.
 - Bibliyotek Lwes
 - Lekol West Somerville, Powder House Blvd. nonm 177
 - Lekol Winter Hill Kominote, Ri Sycamore nonm 115

Le deklarasyon de loraj nej lan fini, fo machin yo deplase avan des edtan.